



Bundesministerium  
für Umwelt, Naturschutz,  
Bau und Reaktorsicherheit



# Zentren - Orte der Vielfalt für Wirtschaft, Wohnen, Versorgung und Freizeit

Transferwerkstatt Aktive Stadt- und Ortsteilzentren

7. und 8. Mai 2014  
Hamburg-Barmbek



# Ziel und Inhalt

Vitale Innenstädte und Stadtteilzentren sind geprägt durch eine vielfältige Mischung unterschiedlicher Nutzungen. Die Zentren sind Orte für Wirtschaft und Kultur, zum Arbeiten und Wohnen, für Versorgung und Freizeit. Das Städtebauförderprogramm Aktive Stadt- und Ortsteilzentren leistet mit seinem integrierten Handlungsansatz einen wichtigen Beitrag zur stadtverträglichen Nutzungsmischung, die die Lebendigkeit und Anziehungskraft der Zentren prägt. Grundlage für eine erfolgreiche Steuerung der Nutzungen vor Ort ist ein integriertes städtebauliches Entwicklungskonzept, das auf die vielschichtigen Ansprüche der Zentrenentwicklung ausgerichtet ist. Ebenso entscheidend ist das zielgerichtete Zusammenwirken der unterschiedlichen Akteure.

Die neunte Transferwerkstatt widmet sich diesem integrierten Ansatz des Zentrenprogramms. Dabei steht der Austausch der Teilnehmerinnen und Teilnehmer im Vordergrund der Veranstaltung. Vorgestellt und diskutiert werden Beispiele integrierter Konzepte und Projektumsetzung, die zu einer belebenden Nutzungsvielfalt beitragen. Es geht sowohl um die Sicherung und Stärkung bereits vorhandener Nutzungen als auch um die gezielte Nutzungsanreicherung zur Etablierung einer möglichst vielfältigen Nutzungsmischung.

Die Transferwerkstatt findet in Hamburg statt. In zurzeit 11 Fördergebieten werden in Hamburg durch das Zentrenprogramm und andere Städtebauförderprogramme unter dem Dach des Rahmenprogramms Integrierte Stadtentwicklung (RISE) Maßnahmen zur Stärkung der Nutzungsvielfalt in Zentrenbereichen unterstützt. Dabei erfolgt eine umfassende Beteiligung der Akteure vor Ort. Mit dem integrierten Handlungsansatz in den Zentrengebieten verfolgt Hamburg die Stärkung zentraler Funktionen in seinen Stadtteilzentren und etabliert sie als Orte der Vielfalt und des sozialen Zusammenlebens.



Bezirksamt Hamburg-Nord



Katharina Janke, Plan und Praxis Berlin



# Programm

## Mittwoch, 07. Mai 2014

- 12.30 Uhr **Anmeldung zur Transferwerkstatt**
- 13.30 Uhr **Begrüßung**  
Willi Rickert, *Behörde für Stadtentwicklung und Umwelt Hamburg (BSU)*  
Harald Rösler, *Bezirksamtsleiter Hamburg-Nord*  
Anja Berner, *Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz, Bau und Reaktorsicherheit (BMUB)*  
Holger Pietschmann, *Bundestransferstelle, Gesamtmoderation der Veranstaltung*
- 13.50 Uhr **Integrierte Zentrenentwicklung**  
Mechthild Renner, *Bundesinstitut für Bau-, Stadt- und Raumforschung (BBSR)*
- 14.00 Uhr **Das Rahmenprogramm Integrierte Stadtteilentwicklung | Integrierte Handlungsansätze in Hamburgs Zentrengebieten: aus Ideen und Konzepten folgen Taten**
- Das Rahmenprogramm Integrierte Stadtteilentwicklung RISE**  
Jutta Vorkoeper, *BSU Hamburg*
- Der Einsatz des Zentrenprogramms in Hamburg**  
Oliver Panz, *BSU Hamburg*
- 14.30 Uhr **Nutzungsvielfalt durch integriertes Handeln – Erfahrungen aus fünf Jahren Programmumsetzung**  
Dr. Christoph Haller, *Bundestransferstelle*
- 15.00 Uhr **Kaffeepause**
- 15.30 Uhr **Impulsreferate zur Einführung in die Thementische**
- Qualifizierung und Fortschreibung integrierter Konzepte  
Jane Weber, *Stadt Güstrow*
- Akteurszusammenarbeit als Erfolgsvoraussetzung integrierten Handelns**  
Daniel Abbenseth, *Büro für Standort-, Markt- und Regionalanalyse Dr. Heider, Augsburg*
- Nutzungsanreicherung als Ergebnis integrierten Handelns**  
Henrik Schumann, *Stadt Siegen*

- 16.00 Uhr **Parallele Arbeit an den Thementischen, moderiert durch die Bundestransferstelle**
1. Qualifizierung und Fortschreibung integrierter Konzepte
  2. Akteurszusammenarbeit als Erfolgsvoraussetzung integrierten Handelns
  3. Nutzungsanreicherung als Ergebnis integrierten Handelns
- 17.30 Uhr **Kurze Zusammenfassung der Thementische im Plenum**
- 17.45 Uhr **Marktplatz: Gelegenheit zur Betrachtung von Posterpräsentationen aus Programmkommunen/ Gelegenheit zum fachlichen Austausch mit den Veranstaltern und Referenten**
- anschließend: **Gelegenheit zum gemeinsamen Abendessen / Austausch im Restaurant „T.R.U.D.E“**

## Donnerstag, 08. Mai 2014

- 9.00 Uhr **Der integrierte Handlungsansatz in Hamburg Bergedorf-Süd**  
Barbara Kayser, *steg Hamburg*
- 9.30 Uhr **Barmbek blüht - Revitalisierung und Nutzungsvielfalt im Bezirkszentrum Barmbek-Nord / Fuhlsbüttler Straße**  
Cordula Ernsing, Jasmin Castro Frenzel, *Bezirksamt Hamburg-Nord*
- 10.00 Uhr **Rundgang durch das Fördergebiet Barmbek-Nord in mehreren Gruppen**
- 11.30 Uhr **Rückkehr zum Veranstaltungsort und Kaffeepause**
- 11.50 Uhr **Zentren - Orte der Vielfalt - Podiumsgespräch und Diskussion**  
Moderation: Holger Pietschmann
- 13.15 Uhr **Zusammenfassung der Veranstaltung**  
Prof. Dr. Uwe Altrock, *Bundestransferstelle*
- 13.30 Uhr **Verabschiedung und Ende der Veranstaltung / Ausklang bei einem gemeinsamen Imbiss**
- anschließend: **Ausflug nach Hamburg-Langenhorn und Rundgang durch das Zentrengebiet Langenhorner Markt (fakultativ)**

# Anmeldung

## Veranstalter

Bundestransferstelle „Aktive Stadt- und Ortsteilzentren“ im Auftrag des Bundesministeriums für Umwelt, Naturschutz, Bau und Reaktorsicherheit (BMUB) und des Bundesinstituts für Bau-, Stadt- und Raumforschung (BBSR) im Bundesamt für Bauwesen und Raumordnung (BBR).

## Veranstaltungsort

Barmbek°Basch  
Wohldorfer Str. 30  
22081 Hamburg-Barmbek

## Kontakt

Weitere Informationen zur Veranstaltung erhalten Sie über die Bundestransferstelle:

Katharina Janke, Christian Kloss, Holger Pietschmann  
Tel. 030/616534851  
E-Mail: transferwerkstatt\_az@planundpraxis.de

## Anmeldeinformationen

Die Teilnahme an der Veranstaltung inklusive Tagungsgetränke und Mittagsimbiss ist kostenfrei, die Aufwendungen für Übernachtung und Abendessen sind durch die Teilnehmerinnen und Teilnehmer zu tragen.

Aufgrund der begrenzten Teilnehmerzahl wird um Anmeldung bis zum **25.04.2014** gebeten.

Per Post:

Bundestransferstelle „Aktive Stadt- und Ortsteilzentren“  
c/o Plan und Praxis GbR  
Manteuffelstraße 111  
10997 Berlin

Per Fax: 030/616534852

Per E-Mail: transferwerkstatt\_az@planundpraxis.de

---

## Anmeldung zur Transferwerkstatt „Zentren - Orte der Vielfalt für Wirtschaft, Wohnen, Versorgung und Freizeit“

Hiermit melde ich mich verbindlich zur Transferwerkstatt im Städtebauförderprogramm „Aktive Stadt- und Ortsteilzentren“ am 7. und 8. Mai 2014 in Hamburg an.

Ich nehme an beiden Tagen teil.

Ich nehme nur am  7.5. teil. / Ich nehme nur am  8.5. teil.

Meine Stadt / Gemeinde möchte sich im Rahmen der Posterausstellung vorstellen:

Ja /  Nein

Ich nehme am 7.5.2014 am gemeinsamen Abendessen teil (auf eigene Kosten):

Ja /  Nein

Ich nehme am 8.5.2014 am fakultativen Rundgang in Hamburg-Langenhorn/ Zentrengbiet Langenhorner Markt teil (weitere Informationen unter: <http://langenhorner-markt.hamburg.de>)

Ja /  Nein

Vor- und Nachname

Programmkommune

Dienststelle und Anschrift

E-Mail Adresse

Ort / Datum

Unterschrift

# Veranstaltungsort

## **Barmbek°Basch**

**Zentrum für Kirche, Kultur und Soziales**

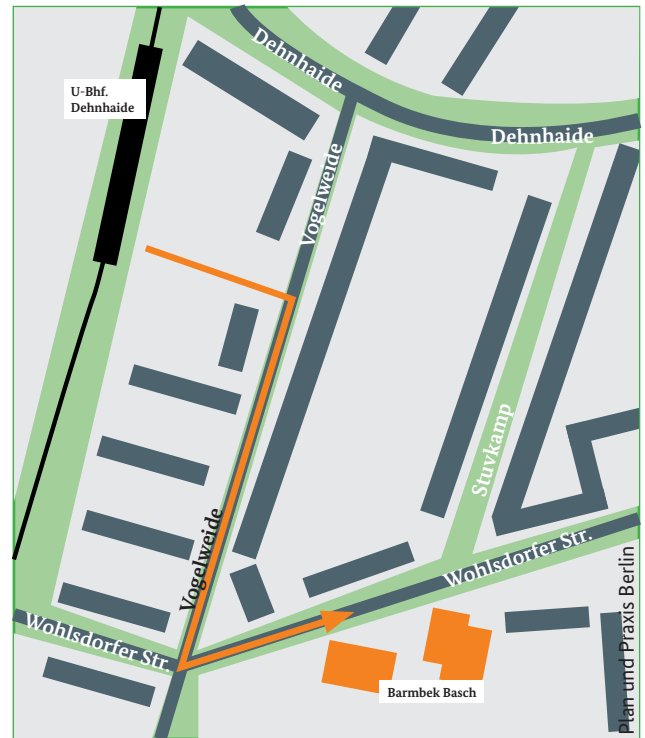
Wohldorfer Str. 30

22081 Hamburg

[www.barmbek-basch.info](http://www.barmbek-basch.info)

Anreise mit dem ÖPNV:

Ab Hamburg Hauptbahnhof mit der U 3 Richtung „Wandsbek-Gartenstadt“ bis zur Haltestelle Dehnhaide (Fahrzeit ca. zehn Minuten), Ausgang Vogelweide, von dort ca. fünf Minuten Fußweg zum Barmbek-Basch.



# Hotelempfehlungen

## **Heikotel „Stadtpark Residenz“**

Flügestr. 6, 22303 HH

Tel.: 040 27840 0

[www.heikotel.de/hotels/hotel-stadtpark-residenz/home.html](http://www.heikotel.de/hotels/hotel-stadtpark-residenz/home.html)

Preisklasse: mittel - gehoben

Veranstaltungsort in ca. 15 min mit dem ÖPNV erreichbar

## **Hotel „ibis Alsterring“**

Pappelallee 61, 22089 HH

Tel.: 040 658020

[www.accorhotels.com/de/hotel-3282-ibis-hamburg-alsterring/index.shtml](http://www.accorhotels.com/de/hotel-3282-ibis-hamburg-alsterring/index.shtml)

Preisklasse: mittel

Veranstaltungsort in ca. 20 min mit dem ÖPNV erreichbar

## **Hotel „ibis Styles Hamburg Alster City“**

Holsteinischer Kamp 59, 22081 HH

Tel.: 040 2390950

[www.ibis.com/de/hotel-4993-ibis-styles-hamburg-alster-city/index.shtml](http://www.ibis.com/de/hotel-4993-ibis-styles-hamburg-alster-city/index.shtml)

Preisklasse: mittel

Veranstaltungsort fußläufig erreichbar

## **Hotel „A&O Hotel Hamburg Hammer Kirche“**

Hammer Landstr. 170, 20537 HH

Tel.: 040 5701 0693 - 55 00

[www.aohostels.com/de/hamburg/hamburg-hammer-kirche/](http://www.aohostels.com/de/hamburg/hamburg-hammer-kirche/)

Preisklasse: einfach

Veranstaltungsort in ca. 25 min mit dem ÖPNV erreichbar

## **Hotel „A&O Hotel HH City“**

Spaldingstraße 160, 20097 HH

Tel.: 40 18 12 98 - 40 00

[www.aohostels.com/de/hamburg/hamburg-city-sued/](http://www.aohostels.com/de/hamburg/hamburg-city-sued/)

Preisklasse: einfach

Veranstaltungsort in ca. 20 min mit dem ÖPNV erreichbar

## **Motel One „Hamburg Alster“**

Steindamm 102, 20099 HH

Tel.: 040 4192497 0

<http://www.motel-one.com/de/hotels/hamburg/hotel-hamburg-alster/>

Preisklasse: mittel

Veranstaltungsort in ca. 20 min mit dem ÖPNV erreichbar